

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САХАЛИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

**Аннотация рабочей программы дисциплины
Б1.В.ДВ.07.01 Заимствования в английском языке**

**Направление подготовки 44.03.01 Педагогическое образование
Профиль Иностранный язык (английский)**

1. Цель дисциплины: познакомить студентов с обогащением словарного состава английского языка через заимствования в диахроническом аспекте.

Задачи дисциплины:

- познакомить студентов с причинами и классификацией заимствований; национально-культурной спецификой заимствованной лексики;
- дать систематическое описание процесса появления заимствований, их адаптации и функционирования в языке.
- сформировать умение выделять в англоязычном тексте заимствования.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП:

Дисциплина Б1.В.ДВ.07.01 «Заимствования в английском языке» относится к дисциплинам по выбору направления подготовки 44.03.01 «Педагогическое образование» профиль «Иностранный язык (английский)», изучается в 6 семестре.

Для освоения дисциплины «Заимствования в английском языке» студенты используют знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения дисциплин: «Введение в языкознание», «Практика устной и письменной речи», «Лексикология». Освоение дисциплины «Заимствования в английском языке» является необходимой основой для последующего изучения дисциплины «Практикум по культуре речевого общения», для прохождения педагогической практики.

3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО по данному направлению.

Общекультурные компетенции	• способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-4); • способность работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия (ОК-5)
Профессиональные компетенции	• готовностью использовать систематизированные теоретические и практические знания для постановки и решения исследовательских задач в области образования (ПК-11).

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

Знать:

- причины и классификацию заимствований;
- национально-культурную специфику заимствованной лексики;
- теоретические основы и общие принципы научного исследования и особенности научной работы в области образования, теоретические основания образовательной и воспитательной деятельности, теоретические основы и научные достижения в области преподаваемой дисциплины.

Уметь:

- выделять заимствования в англоязычном тексте;
- работать с традиционными носителями информации, распределенными базами данных и знаний.

Владеть:

- навыками описания процесса появления заимствований, их адаптации и функционирования в языке;
- методами получения и обработки научной информации, принципами организации и проведения исследовательской работы, использования новых научных знаний в образовательной деятельности.

4. Структура и содержание дисциплины (модуля) «Заимствования в английском языке»

Общая трудоемкость дисциплины: всего ЗЕТ – 3.

Всего 108 часов, из них: лекций - 18 часов, практических занятий –38 часов, самостоятельная работа студентов –52 часа.

Вид промежуточной аттестации – зачет.

№ п/п	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)			Формы текущего контроля успеваемости (<i>по неделям семестра</i>) Форма промежуточной аттестации (<i>по семестрам</i>)
				ЛЗ	ПЗ	СРС	
1.	Заимствования в лексической системе языка.	6	1	2	4	4	Конспектирование рекомендованной литературы.
2.	Ассимиляция заимствований.	6	2	1	4	4	Собеседование по теме..
3.	Заимствования английского языка древнего периода.	6	3-4	2	4	4	Выступление на семинаре. Выполнение упражнений.
4.	Скандинавское влияние на лексику.	6	5-6	2	4	4	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.
5.	Влияние нормандского владычества на язык и культуру Англии.	6	7-8	2	4	6	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.
6.	Заимствования эпохи возрождения.	6	9-10	2	4	6	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.
7.	Заимствования из латинского языка.	6	11-12	2	4	6	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.

8.	Заимствования из немецкого языка.	6	13-14	1	2	2	Выступление на семинаре.
9.	Русские заимствования в английском языке.	6	15-16	2	4	4	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.
10.	Этническое своеобразие американской лексики.	6	17-18	2	4	6	Выступление на семинаре. Выполнение заданий.
11.	Итоговая аттестация	6	19			6	Зачет
Всего:				18	38	52	

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература:

1. Арнольд, И. В. Лексикология современного английского языка. – 2-е изд., перераб. – М.: ФЛИНТА: Наука, 2012. – 376 с.
2. Гвишиани, Н.Б. Современный английский язык: лексикология: учебное пособие/ Н.Б. Гвишиани. – М.: Издательство Юрайт, 2013. – 273 с. www.elibrary.ru
3. Лукьянова, Е. А., Толочин И. В. Учебник по лексикологии. Антология, 2014. – 440 с.
4. Плетнева, Н.В. Лексикология современного английского языка. Практикум: учебно-методическое пособие / Н.В. Плетнева, Е.А. Брылина. — Екатеринбург: Уральский федеральный университет, 2015. — 56 с. <http://www.iprbookshop.ru/>
5. Швыдка, Е. И. English Lexicology Test Book: Практический курс английской лексикологии. – М.: ФЛИНТА, 2014. – 372 с.

б) дополнительная литература:

1. Володарская, Э. Ф. Заимствование как универсальное лингвистическое явление.//Вопросы филологии. – 2001. - № 1.
2. Володарская, Э. Ф. Заимствование как отражение русско-английских контактов.// Вопросы языкознания. – Вып.4. – 2002. – С. 96 – 118.
3. Володарская, Э. Ф. Языковая изменчивость: лингвистические и экстралингвистические аспекты. Инновационные процессы в современном английском языке.// Вопросы филологии. – Вып. 2. – 2004. – С. 35 – 51.
4. Иванова И.П., Чахоян Л.П. и др. История английского языка. – Издательство, Азбука, Авваллон, 2010.
5. Иванова И.Е. История английского языка в таблицах (На английском языке): учебное пособие / И.Е. Иванова, Ю.Н. Карыпкина. — Иркутск: Иркутский государственный лингвистический университет, 2012. — 137 с. <http://www.iprbookshop.ru>

в) программное обеспечение и Интернет-ресурсы

1. http://www.sil.org/linguistics/glossary_fe/
2. http://dir.yahoo.com/Social_Science/linguistics_and_human_languages/
3. <http://www.grandlingua.com.ua.html>
4. <http://www.languages-study.com/english-american.html>
5. www.nlr.ru
6. www.iprbookshop.ru
7. www.elibrary.ru

Перечень лицензионного программного обеспечения

- Microsoft Visio Professional 2016.
- Visual Studio Professional 2015.
- Adobe Acrobat Pro DC.
- ABBYY Lingvo x6.
- ABBYY FineReader 12.
- ABBYY PDF Transformer+
- ABBYY FlexiCapture 11.
- ПО для управления процессом обучения LabSoft Classroom Manager, артикул SO2001-5A.
- Справочно-правовая система «КонсультантПлюс», версия «эксперт». Рег. номер 164638, версия «проф».
- Microsoft Internet Security & Acceleration Server Standard Edition 2006 English Academic OPEN, (бессрочная), (лицензия 41684549);
- Microsoft Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN (бессрочная), (лицензия 60939880);
- Kaspersky Anti-Virus Suite for WKS/FS. User 1200 2 year Educational Renewal License (лицензия 2022-000451-54518460), срок пользования с 2017-02-22 по 2019-02-24;
- «Антиплагиат. ВУЗ» Лицензионный договор №181 от 20.03. 2017 г.

Автор: Т.П. Шаповалова Шаповалова Т.П.

Рецензент: В.И. Скибина Скибина В.И.

Рассмотрена на заседании кафедры АФиП «19» 09 2018, протокол № 1.

Утверждена на совете ИФиВ «27» 11 2018, протокол № 1.